

ESPECIAL  
ELECCIÓN  
PRESIDENCIAL

**+ CHILENOS  
VOTAN**

[www.votoenel exterior.cl](http://www.votoenel exterior.cl)

### Testimonios

Desde 62 países, chilenos votaron por primera vez en Elecciones Presidenciales

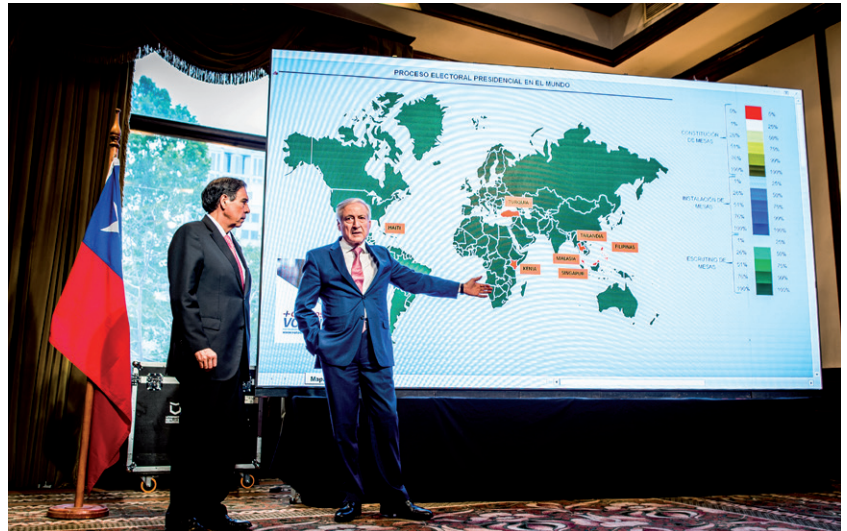
### Galería de Imágenes

Elecciones alrededor del mundo: Primera y Segunda Votación Presidencial

### Infografía

Estadísticas que dejaron las tres elecciones vividas en el exterior durante 2017

# Somos Todos



# Editorial

Estimados Compatriotas:

El día 19 de noviembre pasado más de 6.700.746 compatriotas concurrieron a emitir su sufragio en las más de 43.052 mesas dispuestas por Servicio Electoral, a primera vista las cifras parecen ser las mismas de cualquiera otra elección presidencial, sin embargo, detrás de ellas hay un hecho histórico, comparable únicamente con otros acontecimientos como fueron la introducción del voto femenino, en la elección presidencial del año 1952, o la reducción de la edad para votar de 21 a 18 años.

En este sentido, la historia nos demuestra que el proceso de ampliación y profundización de la democracia ha tenido una evolución no exenta de dificultades y luchas ciudadanas. La mayoría de estas conquistas, estuvieron marcadas por persistencia y tesón de los movimientos sociales y de líderes como Elena Caffarena, en el caso del sufragio femenino, que lucharon incansablemente por conquistar las voluntades y vencer los prejuicios.

El acontecimiento al que nos referimos, es que por primera vez en la historia los chilenos que viven en el exterior pudieron votar desde sus países de residencia. Los testimonios e imágenes hablaban por sí mismas. La emoción y el espíritu republicano fueron la característica de este día lleno de simbolismo y amor a la Patria, esa que reúne a todos.

Por ello, como Dicoex queremos dedicar este número como un homenaje a los miles de chilenos que lucharon durante más de 27 años por hacer realidad el voto en el exterior, a ellos, a los que están y los que no están, porque no bajaron la guardia, no se rindieron y persistieron a pesar de las dificultades en su sueño.

Como Dirección, estamos orgullosos de haber colaborado para que este sueño se hiciera realidad y en este especial queremos compartir con ustedes lo que fue la primera elección presidencial en el mundo, con testimonios, imágenes y noticias relacionadas, así como imágenes de lo que fue la segunda votación presidencial y estadísticas de los tres procesos electorarios que hemos vivido en el exterior.

Hoy podemos decir que somos un Chile distinto, un Chile donde la voz de todos sus ciudadanos es escuchada.

# Índice

- 3 NOTICIAS**
  - El 59,5% del padrón electoral participó en histórica jornada del voto chileno en el exterior
  - Elecciones presidenciales se iniciaron en Nueva Zelandia
  - Canciller Muñoz se reunió con Consejo Directivo del Servel
  - PDI designó a 51 detectives para resguardar voto chileno en el exterior
  
- 6 TESTIMONIOS**
  - Desde 62 países, chilenos votaron por primera vez en elecciones presidenciales
  
- 8 GALERÍA IMÁGENES**
  - Elecciones alrededor del mundo
  
- 14 INFOGRAFÍA**
  - Estadísticas que dejaron las tres elecciones vividas en el exterior durante 2017



Publicación editada por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior.

Director : Abraham Quezada Vergara  
Editora : Andrea Soto (asoto@minrel.gob.cl)  
Periodista : Alejandra Urzúa (aurzua@minrel.gob.cl),  
Portal : [www.chilesomostodos.gob.cl](http://www.chilesomostodos.gob.cl)  
Teléfono : 56-2282 74495  
Dirección : Edificio José Miguel Carrera. Teatinos 180. Piso 7. Santiago de Chile.

 Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior

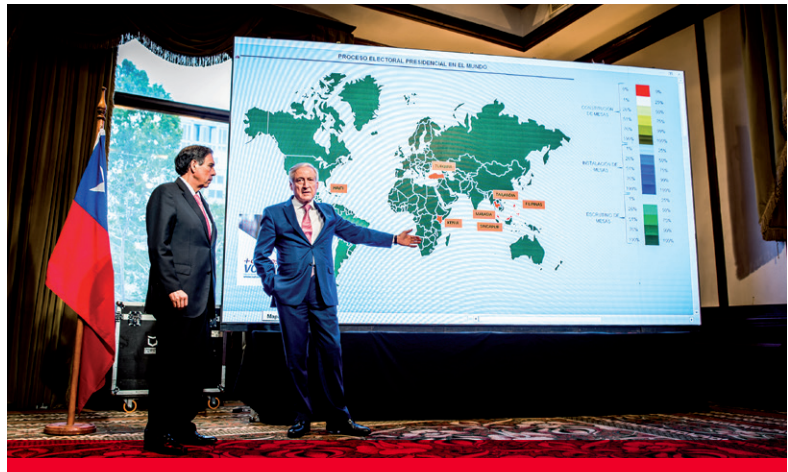
 @dicoex

 Dicoex Minrel

## Portada



**Portada:** Desde 62 países, por primera vez, chilenos y chilenas tuvieron la oportunidad de votar en la Elección Presidencial que se realizó en primera y segunda vuelta. (Fotografías Viviana Urra)



Ministro Muñoz por voto en el exterior para las elecciones presidenciales "Será un hito en la historia democrática del país". (Fotografía Viviana Urra)

## El 59,5% del padrón electoral participó en histórica jornada del voto chileno en el exterior

Como un proceso "impecable" calificó el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, la histórica votación de los chilenos residentes en el exterior en la Elección Presidencial del 19 de noviembre. El Canciller detalló que, en las 110 circunscripciones, en 62 países en el mundo, más de 23 mil connacionales sufragaron, lo que significa casi un 60% de ese padrón electoral.

De acuerdo a los datos publicados por SERVEL, con el 100% de los resultados escrutados, de un total de 23.308 votos, 23.065 fueron válidamente emitidos, 161 nulos y 82 blancos.

El Ministro Muñoz explicó que los países con mayor participación electoral fueron aquellos con la mayor cantidad de inscritos en el padrón electoral. La excepción fue Canadá, que en término de votantes superó a España.

Así, países que registraron las mayores votaciones fueron Argentina, con 3.880 votos; Estados Unidos, con 3.393; Canadá, con 1.773; España, con 1.654; y finalmente Australia con 1.366. Por continentes, la mayor participación de los chilenos se dio en América, con 13.593 sufragios; Europa, con 7.701; Oceanía, con 1.507; Asia con 449; y finalmente África, con 58.

El Canciller señaló que con este ejercicio electoral los ciudadanos chilenos que residen en el extranjero "manifestaron su compromiso cívico e interés por participar en las decisiones importantes de nuestro país".

Por su parte, el Director General de Asuntos Consulares y de Inmigración, Embajador Carlos Appelgren, destacó el trabajo realizado por los cónsules en la implementación del proceso.



## Elecciones presidenciales se iniciaron en Nueva Zelanda



El Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, da inicio al proceso histórico del voto de chilenos en el exterior, a través de un contacto con la primera mesa en Wellington, Nueva Zelanda. (Fotografía Viviana Urra)

A las 16 horas del sábado 18 de noviembre comenzaron las elecciones presidenciales en el extranjero. Debido al huso horario, la primera mesa en constituirse se ubicó en la ciudad de Wellington, Nueva Zelanda, marcando un hito en la historia de nuestro país.

Desde el centro de operaciones instalado en el Salón O´Higgins de Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, acompañado por el Presidente del Consejo Directivo de Servel, Patricio Santamaría, y del Director General de Asuntos Consulares y de Inmigración, Embajador Carlos Appelgren, se contactó con el Cónsul de Chile en esa ciudad, Marco Martínez, para presenciar el primer sufragio en el mundo, que dio el vamos a las Elecciones 2017.

“Este es un día histórico para la democracia chilena. Estamos muy emocionados porque han sido muchos años en que las comunidades chilenas han venido demandando lo que hoy finalmente se concreta: poder ejercer el derecho ciudadano a votar por un presidente o una presidenta de la República, independientemente del lugar de residencia de nuestros compatriotas”, dijo el Canciller.

Desde Wellington, el Cónsul destacó el padrón de 522 electores, el doble de los que participaron en las primarias, “lo que demuestra el entusiasmo e interés que hay por parte de los chilenos que viven en este país por participar en esta jornada muy especial y muy anhelada”. La primera chilena en votar fue Sandra Sandoval, oriunda de Dichato (VIII Región) y que vive hace 26 años en esta ciudad. Las siguientes mesas en abrir fueron Sydney, Melbourne, Perth y Canberra, en Australia y durante la noche se constituyeron las mesas en los países asiáticos, africanos y europeos. Las últimas mesas en abrir fueron las ciudades de Los Ángeles, San Francisco y Seattle, en Estados Unidos.







## Canciller Muñoz se reunió con Consejo Directivo del Servel

Con la finalidad de ver las últimas coordinaciones previas a la primera elección presidencial desde el exterior, el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, se reunió con el Consejo Directivo del Servicio Electoral (Servel), encabezado por su presidente, Patricio Santamaría, el pasado 14 de noviembre.

Durante el encuentro el Canciller Muñoz resaltó “el trabajo conjunto con el Servel, de manera coordinada, para hacer de esto una realidad. Van a tener lugar votaciones en 62 países, 162 mesas y votarán, ojalá la mayoría de los 39 mil 137 chilenos y chilenos que se inscribieron”.

Por su parte, Patricio Santamaría destacó que “estamos a cinco días de vivir un hito histórico que debiera llenarnos de alegría, porque implica una ampliación de la democracia”.



## PDI designó a 51 detectives para resguardar voto chileno en el exterior

El Director General de la Policía de Investigaciones de Chile, Héctor Espinosa, junto al Director General de Asuntos Consulares y de Inmigración de la Cancillería, Embajador Carlos Appelgren, y el Director General Administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador José Miguel Cruz, despidieron a un grupo de 51 detectives, con motivo de la Elección Presidencial.

Con la finalidad de resguardar los locales de votación, los integrantes de esta comitiva se desplegaron en 33 ciudades de 18 países: Argentina, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, España, Ecuador, Francia, Italia, México, Perú, Reino Unido, Suecia, Venezuela y Federación Rusa.

## Desde 62 países, chilenos votaron por primera vez en elecciones presidenciales

*No importó el tiempo de traslado, ni el medio de transporte, llegar en familia, con amigos o en solitario, el objetivo era uno solo: votar en las primeras elecciones presidenciales desde el exterior, sin importar el lugar de residencia y elegir a la máxima autoridad del país. Con esa consigna, más de 23 mil compatriotas emitieron su sufragio el pasado 19 de noviembre, desde 62 países.*

### María Francisca Sanhueza, Brasil

“Estoy muy contenta. Estoy a tres horas y si bien es una gran distancia, la voluntad de participar es importante para mí como chilena. Tener la posibilidad de poder participar de las elecciones de nuestro país, es maravilloso”.



### Casandra, China:

“Vivo hace dos años en China y es la segunda vez que puedo votar desde el exterior, porque lo hice para las primarias. Es muy importante que los chilenos puedan participar y manifestar su opinión”.

### Javiera Galaz, Japón:

“Viajé en la noche en bus para poder estar acá en la mañana. siempre he votado en Chile, desde que cumplí los 18 años y por eso no podía no venir”.



### Freddy Covarrubias, Estados Unidos:

“Vengo con mi esposa y viajamos más de 10 horas para venir a votar. Para mí es un privilegio porque llevo 11 años fuera de mi país y lo echo de menos como el primer día. A veces miro con sorpresa cuando los chilenos en Chile no van a votar y no saben los beneficios y las cosas que se pueden conseguir cuando participamos. Yo amo mi país”



### Olga Quiñones, Finlandia

“He viajado toda la noche y llegué hoy en la mañana para cumplir con mi derecho como ciudadana chilena y estoy muy contenta”.



### José Monreal, Irlanda:

“Es gratificante poder votar tan lejos de Chile y hacer valer mi voto. Es importante, ya que estando tan lejos de Chile se nos da la oportunidad de ejercer nuestro derecho cívico”



**Berta Soto, Egipto:**

“Esto es muy importante para nosotros, poder escoger y ser parte de nuestro Chile, ya que va en el corazón siempre. Viva Chile”.



**Marcos Fernández, República Dominicana**

“Me sentí muy bien de participar, porque Chile nos duele, Chile nos evoca emociones y recuerdos. Chile nos importa, su presente y su futuro y es muy emocionante poder contribuir un poco con nuestra opinión, aunque estemos lejos, Chile está en el corazón de nosotros”.



**Liliana Díaz, Australia**

“Aunque tengo ciudadanía australiana, Chile es importante para mí, porque mi familia vive allá, mis amigos, todos mis seres queridos y creo que todos tenemos responsabilidad cívica en este mundo”.



**Vicente Jofré, Singapur:**

“Es un gran orgullo poder votar por primera vez y un evento histórico poder votar desde fuera del país y más encima haber sido elegido vocal de mesa. Ha sido una experiencia muy buena para mí”.



**María Isabel Moreno, Haití:**

“Estoy en Haití casi 40 años y la última vez que voté fue en 1970, así que estoy feliz de poder hacerlo, porque es volver a ser parte de Chile, Antes solo tenía una nacionalidad, pero ninguna posibilidad de participar en lo que tiene que ver con el futuro de mi país, por eso estoy súper feliz”.



**Juan José Almarza, Rumania:**

“Viajé 11 horas para votar, cumplí, me sentí contento y tranquilo conmigo mismo, ya que es muy importante votar”.



**María del Pilar Reyes, Suecia:**

“Estoy muy emocionada. Tengo 66 años y es la primera vez en mi vida que puedo votar en una elección presidencial en Chile. Vivo en Suecia hace muchos años, pero Chile es mi país y me importa, tengo mucha familia allá y esto para mí es histórico”.



**Padre Luis Zapata, Filipinas:**

“Hace 13 años que estoy en Filipinas y hoy ha sido un día muy importante porque es la primera vez que voto en mi vida. Puedo ser parte de la historia de Chile. Por más que uno esté lejos, siempre somos chilenos y el país nos hace participar, aunque estemos fuera de nuestra tierra”.



**Juan Pablo Dezerega, Ecuador:**

“Cuando supe que podíamos votar los chilenos en el exterior fue una alegría tremenda, porque es un derecho y un deber, independiente de que por motivos laborales estemos fuera del país, seguimos siendo chilenos y seguimos siempre preocupados de lo que pasa con nuestro país”.







NOVIEMBRE  
**19**  
2017

# Elecciones alrededor del mundo Primera Votación Presidencial

Wellington,  
Nueva Zelandia.  
Primer sufragio  
en el exterior de la  
primera Votación  
Presidencial.  
(Fotografía Tomás Ballefin)



Ankara, Turquía



Amán, Jordania



Amsterdam, Países Bajos



Atenas, Grecia



Bangkok, Tailandia



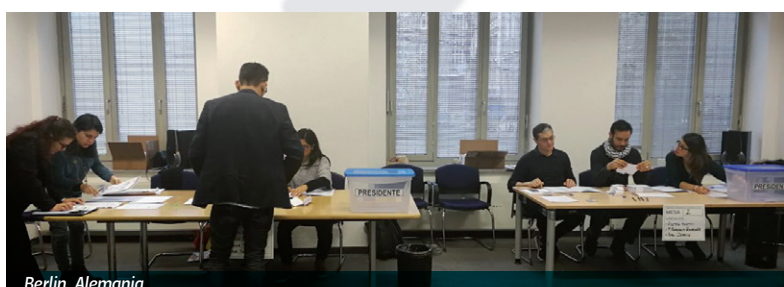
Barcelona, España



Bariloche, Argentina



Beijing, China



Berlin, Alemania







Berna, Suiza



Berna, Suiza



Brasilia, Brasil



Bruselas, Bélgica



Bucarest, Rumania



Budapest, Hungría



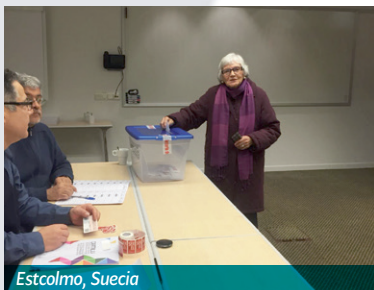
Copenhague, Dinamarca



Dublin, Irlanda



El Cairo, Egipto



Estocolmo, Suecia



Guangzhou, China



Helsinki, Finlandia



Kuala Lumpur, Malasia



Lisboa, Portugal



Manila, Filipinas





# GALERÍA DE IMÁGENES



Melbourne, Australia



Mendoza, Argentina



Miami, Estados Unidos



Moscú, Rusia



Nairobi, Kenia



Nueva Delhi, India



Sao Paulo, Brasil



Sydney, Australia



Seúl, Corea del Sur



Shanghai, China



Singapur, Singapur



Tel Aviv, Israel



Tokio, Japón







DICIEMBRE  
**17**  
2017

# Elecciones alrededor del mundo Segunda Votación Presidencial

Wellington,  
Nueva Zelanda.  
Primer sufragio  
en el exterior de la  
segunda Votación  
Presidencial.



Abu Dhabi, Emiratos Árabes



Amán, Jordania



Ankara, Turquía



Asunción, Paraguay



Bahía Blanca, Argentina



Bangkok, Tailandia



Barcelona, España



Beijing, China



Brasília, Brasil



Bruselas, Bélgica



CHILE SOMOS TODOS / 11



# GALERÍA DE IMÁGENES



Budapest, Hungría



Calgary, Canadá



Caracas, Venezuela



Ciudad de Guatemala, Guatemala



Dublin, Irlanda



Estocolmo, Suecia



Guangzhou, China



Guayaquil, Ecuador



Hamburg, Alemania



Helsinki, Finlandia



Houston, Estados Unidos



Kuala Lumpur, Malasia



La Habana, Cuba



La Paz, Bolivia



Lima, Perú







Lisboa, Portugal



Managua, Nicaragua



Miami, Estados Unidos



Montevideo, Uruguay



Nueva Delhi, India



Ciudad de Panamá, Panamá



Perth, Australia



Pretoria, Sudáfrica



Puerto Príncipe, Haití



Quito, Ecuador



Roma, Italia



San José, Costa Rica



Shanghai, China



Tokio, Japón



Tel Aviv, Israel





# Estadísticas

Estos son los números que dejaron las tres elecciones vividas en el exterior durante 2017.

Fuente: Servicio Electoral de Chile, Servel [www.servel.cl](http://www.servel.cl)

## CHILENOS VOTAN

[www.votoenelexterior.cl](http://www.votoenelexterior.cl)

JULIO  
**02**  
2017

### Primarias Presidenciales



TOTAL ELECTORES

**21.270**



LOCALES DE VOTACIÓN

**102**



MESAS

**117**



PAÍSES

**55**

TOTAL VOTACIÓN

**6.593**



% PARTICIPACIÓN

**30.9**

NOVIEMBRE

19

2017

## Primera Votación Presidencial



TOTAL ELECTORES

39.137



LOCALES DE VOTACIÓN

110



MESAS

162



PAÍSES

62

TOTAL VOTACIÓN

23.306



% PARTICIPACIÓN

59.55

DICIEMBRE

17

2017

## Segunda Votación Presidencial



TOTAL ELECTORES

39.137



LOCALES DE VOTACIÓN

110



MESAS

162



PAÍSES

62

TOTAL VOTACIÓN

21.320



% PARTICIPACIÓN

54.48



**+ CHILENOS  
VOTAN**

[www.votoenelexterior.cl](http://www.votoenelexterior.cl)